

Historische Schmelzanlage Bellaluna = Fonderie historique de Bellaluna = Impianti fusori storici di Bellaluna = Bellaluna's Historic Smelting Plant

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle
Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der
Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **61 (1988)**

Heft 8: **Pass d'Alvra : inventaire des voies de communication historiques
= Albulapass : Inventar historischer Verkehrswege = inventario
delle vie di comunicazione storiche = inventory of historic traffic
routes**

PDF erstellt am: **13.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-773264>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*Historische Schmelzanlage Bellaluna / Fonderie historique de Bellaluna
Impianti fusori storici di Bellaluna / Bellaluna's Historic Smelting Plant*



24

22/23 Die Eisenschmelzanlage von Bellaluna oberhalb von Filisur war von 1565 bis 1847 in Betrieb. Sie verhüttete neben Kupfer- und Zink- vor allem Eisenerze aus der weiteren Region von Davos bis Andeer im Schams. Die Einstellung des Betriebes bedeutete für Filisur und Bergün den Verlust zahlreicher Arbeitsplätze.

24 Das ehemalige Direktionsgebäude, wo bis vor kurzem eine Wirtin die Wanderer erfreute

22/23 La fonderie de fer de Bellaluna en amont de Filisur fut exploitée de 1565 à 1847. On y traitait, à côté du minerai de cuivre et de zinc, surtout le minerai de fer de la région de Davos à Andeer dans le Schons.

24 Ancien bâtiment de la direction où, jusqu'à récemment, un relais original réjouissait l'excursionniste

22/23 L'impianto fusorio di Bellaluna, a monte di Filisur, rimase in attività dal 1565 fino al 1847. Oltre ai minerali di rame e di zinco, nell'impianto veniva fuso soprattutto il minerale di ferro proveniente dalla vasta regione fra Davos e Andeer nello Schams.

24 L'ex edificio amministrativo con la trattoria che fino a poco tempo fa era gestita da una signora molto nota fra gli escursionisti

22/23 The iron smelting plant of Bellaluna above Filisur operated from 1565 till 1847. Copper and zinc were smelted as well as iron ores from the region extending from Davos to Andeer in the Schams Valley.

24 The former management building of the smelting works, where till quite recently a woman who was well known as a "character" ran a restaurant

23